

# CORSI ESTIVI SOMMERKURSE COURS D'ÉTÉ SUMMER COURSES

# 2022

Per riservare e comperare i vostri corsi  
[www.accademiadimitri.ch/corsiestivi](http://www.accademiadimitri.ch/corsiestivi)

Um Ihre Kurse zu reservieren und zu kaufen  
[www.accademiadimitri.ch/sommerkurse](http://www.accademiadimitri.ch/sommerkurse)

Pour réserver et acheter vos cours  
[www.accademiadimitri.ch/coursdete](http://www.accademiadimitri.ch/coursdete)

To reserve and buy your courses  
[www.accademiadimitri.ch/summercourses](http://www.accademiadimitri.ch/summercourses)



**CORSI PER ADULTI** L'Accademia Dimitri propone un interessante e vario programma di corsi. Questi corsi sono rivolti ad adulti interessati al teatro di movimento, professionisti e non, e spaziano in ambiti diversi come danza, arti circensi, pantomima, clowneria e improvvisazione teatrale.

**ERWACHSENENKURSE** Die Accademia Dimitri bietet in Verscio ein interessantes, vielfältiges Kursprogramm an. Die Ferienkurse richten sich an Erwachsene (professionelle darstellende Künstler ebenso wie Amateure), die sich mit Bewegungstheater beschäftigen wollen und umfassen verschiedene Disziplinen wie Tanz, Zirkuskünste, Pantomime, Clownerie und theatrales Improvisation.

**COURS POUR ADULTES** L'Accademia Dimitri propose à Verscio un programme varié de cours destinés aux adultes intéressés au théâtre du mouvement, professionnels ou non. Les cours touchent des domaines aussi divers que la danse, le cirque, la pantomime, la clownerie ou encore l'improvisation théâtrale.

**CORSI PER BAMBINI** L'Accademia Dimitri propone ogni anno durante le settimane estive corsi per bambini e ragazzi, pensati e creati da attori professionisti con una solida esperienza nel campo. Attraverso i mezzi più diversi delle arti sceniche, quali teatro, danza, canto e giocoleria, i giovanissimi attori vanno alla scoperta del teatro e del circo nel contesto unico e magico del mondo Dimitri di Verscio.

**KINDERKURSE** Die Accademia Dimitri bietet jedes Jahr in den Sommerwochen Kurse für Kinder und Jugendliche an, die von professionellen Schauspielern mit großer Erfahrung konzipiert und durchgeführt werden. Anhand der verschiedensten Ausdrucksformen der Bühnenkünste wie Theater, Tanz, Gesang und Zirkuskünste entdecken die jungen Künstler das Theater und den Zirkus in der einzigartigen magischen Welt von Clown Dimitri in Verscio.

**COURS POUR ENFANTS** L'Accademia Dimitri propose chaque année pendant l'été des cours pour enfants, pensés et créés par des acteurs professionnels expérimentés. À travers les genres les plus variés des arts vivants – le théâtre, la danse, le chant et le jonglage – les jeunes acteurs vont à la découverte du théâtre et du cirque dans le contexte unique et magique du monde de Dimitri à Verscio.

## ADULTI/ERWACHSENE/ADULTES

**Nr. 1**  
18–22.7 / 9-12 | 13:30-15:30  
**ACRODANCE**  
Con **Gabrielle Cook**  
Età >16

**Nr. 2**  
18–22.7 / 9-12 | 13:30-15:30  
**RITMO**  
Con **Oliviero Giovannoni**  
Età >16

**Nr. 3**  
18–22.7 /  
**CLOWNERIA**  
Con **Emmanuel Pouilly**  
Età >16

**Nr. 4**  
25–29.7 / 9-12 | 13:30-15:30  
**SITE SPECIFIC  
PHYSICAL THEATRE**  
Con **Greg Stauffer**  
Età >16

**Nr. 5**  
25–29.7 / 9-12 | 13:30-15:30  
**VOCE E MOVIMENTO**  
Con **Tommaso Giacobini**  
Età >16

**Nr. 6** AVANZATI/FORTGESCHRITTENE/AVANCÉS  
25–29.7 / 9-12 | 13:30-16:30  
**TECNICA DELLA CLOWNERIA \***  
Con **Bernard Stöckli**  
Età >18

**Nr. 7**  
1–5.8 / 9-12 | 13:30-15:30  
**DANZA**  
Con **Corinne Rochet e Nicholas Pettit**  
Età >16

**Nr. 8**  
1–5.8 / 9-12 | 13:30-15:30  
**IMPROVVISAZIONE**  
Con **Daniele Bianco**  
Età >16

**Nr. 9**  
1–5.8 / 9-12 | 13:30-15:30  
**PANTOMIMA**  
Con **Roberto Gerboles**  
Età >16

**Nr. 10**  
8–12.8 / 9-12 | 13:30-15:30  
**CLOWNERIA/MAGIA**  
Con **Andreas Manz**  
Età >16

**Nr. 11**  
8–12.8 / 9-12 | 13:30-15:30  
**CREAZIONE E  
COMPOSIZIONE  
NEL PHYSICAL THEATRE**  
Con **Marco Cupellari**  
Età >16

**Nr. 12**  
8–12.8 / 9-12 | 13:30-15:30  
**TEATRO**  
Con **Volker Hesse**  
Età >16

**Prezzi/Preise/Prix**  
CHF 490.-  
\*CHF 570.-

Riduzione con tessera studenti/  
Rabatt mit Studentenausweis/  
Réduction avec carte d'étudiant  
CHF 100.-

I partecipanti che nel corso di un anno  
s'iscrivono a più corsi, beneficiano di  
uno sconto di CHF 50.- a partire dalla  
seconda iscrizione.

Für Teilnehmer, die in einem  
Kalenderjahr mehrere Kurse buchen,  
gewähren wir für den zweiten, so  
wie jeden weiteren einen Rabatt  
von CHF 50.-.

Les participants qui s'inscrivent à  
plusieurs cours dans la même année  
calendaire bénéficient d'un rabais de  
CHF 50.- à partir du deuxième cours.

I partecipanti ai corsi hanno la  
possibilità di acquistare i biglietti  
degli spettacoli del Teatro Dimitri con  
uno sconto del 50%.

Kursteilnehmer können Eintrittskarten  
zu den Aufführungen des Teatro  
Dimitri mit 50% Ermäßigung  
erwerben.

Les participants aux cours ont la  
possibilité d'acheter des billets pour  
les spectacles du Teatro Dimitri à 50%

Iscrizione/Anmeldung/Inscription  
corsi.accademiadimitri@sups.ch  
+41 (0)58 666 67 50



**Prezzi/Preise/Prix**  
CHF 290.-

I bambini iscritti ai corsi, membri della  
stessa famiglia, beneficiano di uno  
sconto di CHF 30.- a partire dal  
secondo bambino. I bambini che nel  
corso di un anno s'iscrivono a più  
corsi, beneficiano di uno sconto di  
CHF 30.- a partire dalla seconda  
iscrizione.

Eingeschriebenen Kindern gewähren  
wir für das zweite und jedes weitere  
Kind aus derselben Familie einen  
Rabatt von CHF 30.-. Für Kinder, die  
in einem Kalenderjahr mehrere Kurse  
buchen, gewähren wir für den zweiten,  
so wie jeden weiteren einen Rabatt  
von CHF 30.-.

Les enfants inscrits aux cours qui  
appartiennent à la même famille  
bénéficient d'un rabais de CHF 30.- à  
partir du deuxième enfant. Les enfants

qui s'inscrivent à plusieurs cours dans  
la même année calendaire bénéficient  
d'un rabais de CHF 30.- à partir du  
deuxième cours.

I bambini che partecipano ai corsi  
appartengono alla stessa famiglia  
agli spettacoli del Teatro Dimitri,  
mentre i genitori possono acquistare  
i biglietti scontati al 20%.

Kinder, die an den Kursen teilnehmen,  
können kostenlosen Eintritt zu den  
Aufführungen im Teatro Dimitri erhalten,  
während ihre Eltern die Eintrittskarten  
mit 20% Ermäßigung erhalten.

Les enfants qui participent aux cours  
peuvent entrer gratuitement aux  
spectacles du Teatro Dimitri, et leurs  
parents bénéficient d'un rabais de 20%.

Iscrizione/Anmeldung/Inscription  
corsi.accademiadimitri@sups.ch  
+41 (0)58 666 67 50

Scuola universitaria professionale  
della Svizzera italiana  
**SUPS**

↳ [instagram.com/accademiateatrodimitri](https://www.instagram.com/accademiateatrodimitri)  
↳ [facebook.com/AccademiaTeatroDimitri](https://www.facebook.com/AccademiaTeatroDimitri)

